

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses 2.1-Aktiv-Lautsprechers. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren Lautsprecher optimal einsetzen können.

Lieferumfang

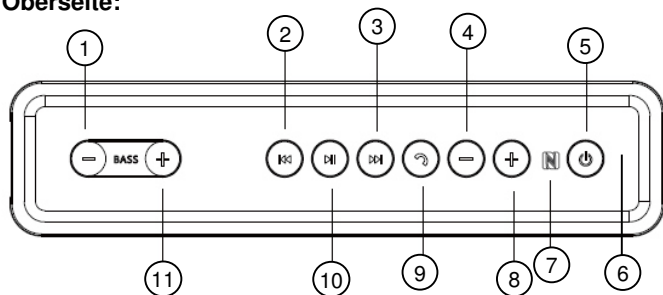
- Lautsprecher
- Netzteil
- AUX-Kabel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Li-Ion-Akku	6.700 mAh (2x 3.350 mAh)
Betriebszeit	Bis zu 6 Stunden (bei 75% Lautstärke)
Ladezeit	Ca. 2 – 3 Stunden
Bluetooth-Version	4.0 (Chipsatz ATS2805B/Actions)
Bluetooth-Reichweite	10 m
Bluetooth-Profile	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Frequenzbereich	60 – 20.000 Hz
Leistung	RMS: 25 W (2x 5 W + 15 W Bass) Spitzenleistung: 50 W
DSP	NPCA110PA
Kabellänge	95 cm
Maße (BxHxT)	23 x 10,2 x 5,5 cm
Gewicht	1.050 g

Produktdetails

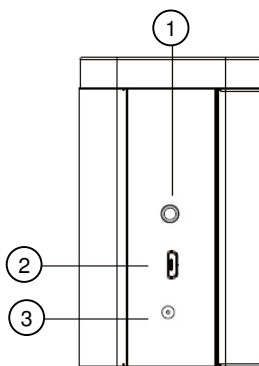
Oberseite:



1. Bass- -Taste
2. I◀◀-Taste

3. ▶▶I-Taste
4. Minus-Taste
5. Power-Taste
6. LED
7. NFC-Feld
8. Plus-Taste
9. Anruf-Taste
10. ▶II-Taste
11. Bass+-Taste

Linke Seite:



1. AUX-Anschluss
2. Micro-USB-Anschluss
3. DC 9V-Anschluss

Akku laden

Schließen Sie das Netzteil an den DC 9V-Anschluss an und verbinden Sie es mit einer Steckdose. Alternativ können Sie das Gerät auch über den Micro-USB-Anschluss laden. Verbinden Sie ein USB-Kabel mit diesem Anschluss und verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem USB-Port Ihres Computers oder mit einem USB-Netzteil. Die LED leuchtet rot. Ist das Gerät vollständig geladen, erlischt die LED. Wenn der Akkustand niedrig ist, erklingen zwei Signaltöne alle 5 Minuten. Laden Sie in dem Fall das Gerät auf. Sie können das Gerät verwenden, während Sie es laden.

Bluetooth-Verbindung

Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig geladen ist, bevor Sie eine Bluetooth-Verbindung herstellen. Achten Sie darauf,

dass das AUX-Kabel nicht mit dem Gerät verbunden ist. Andernfalls ist die Bluetooth-Funktion deaktiviert. Gehen Sie anschließend wie folgt vor:

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie die Power-Taste drücken. Die LED leuchtet rot und blinkt blau.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres gewünschten Bluetooth-Geräts.
3. Suchen Sie dann nach verfügbaren Bluetooth-Geräten. Der Lautsprecher wird Ihnen als **ZX-1693** angezeigt.
4. Verbinden Sie Ihren Lautsprecher mit Ihrem Bluetooth-Gerät. Falls Sie aufgefordert werden, ein Passwort einzugeben, tippen Sie **0000** ein. Die LED leuchtet nun rot und blau.



HINWEIS:

Sie können den Lautsprecher nur mit einem Bluetooth-Gerät zur selben Zeit verbinden. Wenn Sie ihn einschalten, verbindet er sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät, wenn sich dieses innerhalb der Bluetooth-Reichweite von 10 m befindet.

Verbindung per AUX-Kabel

Um ein Gerät per AUX-Kabel mit dem Lautsprecher zu verbinden, schalten Sie ihn zunächst ein. Schließen Sie das AUX-Kabel an den AUX-Anschluss des Lautsprechers an und verbinden Sie das andere Ende mit dem Kopfhörer-Anschluss des gewünschten Geräts. Sie können nun Musik von Ihrem Gerät über den Lautsprecher wiedergeben.

NFC-Verbindung

Prüfen Sie vor der NFC-Verbindung, dass Ihr Smartphone NFC unterstützt. Aktivieren Sie in dem Fall die NFC-Funktion. Schalten Sie den Lautsprecher ein und halten Sie Ihr Smartphone nah an das NFC-Feld des Lautsprechers.

Verwendung

Schalten Sie den Lautsprecher ein bzw. aus, indem Sie lange auf die Power-Taste drücken.

Um die Lautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern, drücken Sie die Taste + bzw. -.



Um zum vorherigen bzw. nächsten Titel zu wechseln, drücken Sie die Tasten **I◀◀** bzw. **▶▶I**. Um eine Wiedergabe zu starten oder zu pausieren, drücken Sie die Taste **▶II**. Wenn Sie die **▶II**-Taste lange drücken, wechseln Sie in den Bluetooth-Pairing-Modus. Sie können dann ein neues Bluetooth-Gerät mit dem Lautsprecher verbinden.

Drücken Sie die Taste **Bass -** bzw. **Bass +**, um den Bass zu verringern bzw. zu verstärken.

Anrufe

Wenn Ihr Lautsprecher per Bluetooth mit Ihrem Smartphone verbunden ist, wechselt er automatisch in den Anruf-Modus, sobald ein Anruf eingeht. Drücken Sie die Anruf-Taste, um einen Anruf anzunehmen und zu beenden. Um einen Anruf abzulehnen, halten Sie für ca. 3 Sekunden die Anruf-Taste gedrückt. Wenn Sie die auf Ihrem Smartphone zuletzt gewählte Nummer anrufen wollen, drücken Sie zweimal kurz auf die Anruf-Taste.

Problemlösung

- **Der Lautsprecher lässt sich nicht einschalten.**
Stellen Sie sicher, dass der Akku ausreichend geladen ist.
- **Der Lautsprecher lässt sich nicht per Bluetooth verbinden.**
 1. Stellen Sie sicher, dass das AUX-Kabel vom Lautsprecher getrennt ist.
 2. Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher nicht mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden ist. Der Lautsprecher verbindet sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät.
- **Der Lautsprecher wird in der Liste mit verfügbaren Bluetooth-Geräten auf dem Smartphone angezeigt, aber er lässt sich nicht verbinden.**
 1. Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher nicht mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden ist. Trennen Sie ggf. eine vorhandene Bluetooth-Verbindung.
 2. Schalten Sie den Lautsprecher aus und wieder ein.
 3. Löschen Sie den Lautsprecher aus der Geräte-Liste und scannen Sie erneut nach verfügbaren Bluetooth-Geräten. Verbinden Sie dann den Lautsprecher neu.
- **Es wurde kein Bluetooth-Treiber auf dem Notebook/Computer gefunden, mit dem Sie den Lautsprecher verbinden wollen.**

Manche ältere Notebooks/ Computer haben einen Bluetooth-Treiber, der nicht unterstützt wird. Verwenden Sie ggf. einen externen Bluetooth-Adapter.

- **Die Bluetooth-Reichweite ist gering.**
Die Bluetooth-Reichweite variiert je nach Bluetooth-Treiber und verwendetem Betriebssystem des verbundenen Geräts. Achten Sie darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen dem Lautsprecher und dem verbundenen Gerät befinden.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose geladen wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Decken Sie keine Lüftungsöffnungen des Geräts ab. Überhitzungsgefahr!
- Halten Sie das Gerät fern von offenen Flammen, wie Kerzen oder Feuern.
- Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät.
- Setzen Sie das Gerät nicht für lange Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus.

- Stecken Sie keine kleinen Gegenstände in das Gerät. Es besteht Elektroschock-Gefahr!
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwendet haben, kann der Akku schnell leer sein. Nach ein paar Ladevorgängen verbessert sich jedoch die Akkulebenszeit wieder.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1693-675 in Übereinstimmung mit der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1693 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.auvisio.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette enceinte active 50 W 2.1.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

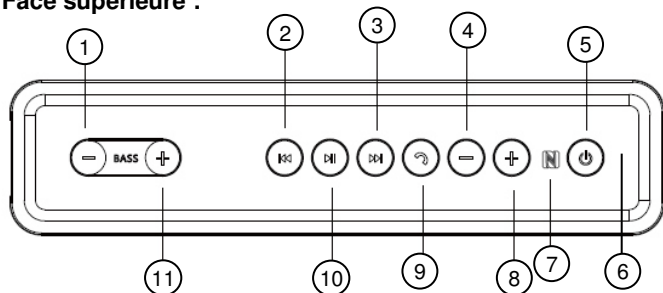
- Enceinte
- Adaptateur secteur
- Câble AUX
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation	Batterie lithium-ion 6700 mAh (2 x 3350 mAh)
Autonomie	Jusqu'à 6 heures (à 75 % du volume)
Durée du chargement	Env. 2 à 3 h
Version bluetooth	4.0 (chipset ATS2805B/Actions)
Portée bluetooth	10 m
Profils bluetooth	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Plage de fréquences	60 – 20000 Hz
Puissance	RMS : 25 W (2 x 5 W + 15 W de Basses) Puissance de crête : 50 W
DSP	NPCA110PA
Longueur du câble	95 cm
Dimensions (L x H x P)	23 x 10,2 x 5,5 cm
Poids	1050 g

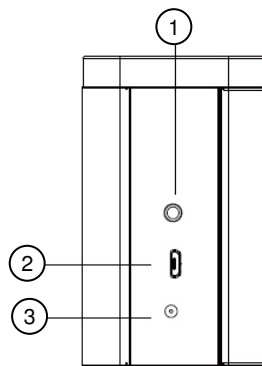
Description du produit

Face supérieure :



1. Touche Bass -
2. Touche I◀◀
3. Touche ▶▶I
4. Touche Moins
5. Touche Power
6. LED
7. Champ NFC
8. Touche Plus
9. Touche d'appel
10. Touche ▶||
11. Touche Bass +

Côté gauche :



1. Port AUX
2. Port Micro-USB
3. Prise 9 V DC

Chargement de la batterie

Branchez l'adaptateur secteur à la prise 9 V DC ainsi qu'à une prise électrique. Vous pouvez également connecter l'appareil par le biais du port Micro-USB. Branchez un câble USB à ce port. Branchez l'autre extrémité du câble au port USB de votre ordinateur ou à un adaptateur secteur USB. La LED brille en rouge. Lorsque l'appareil est complètement rechargé, la LED s'éteint. Lorsque le niveau de charge de la batterie est faible, deux signaux sonores retentissent toutes les 5 minutes. Rechargez alors l'appareil. Vous pouvez utiliser l'appareil pendant qu'il charge.

Connexion bluetooth

Assurez-vous que l'appareil est complètement chargé avant d'entreprendre une connexion bluetooth. Assurez-vous que le câble AUX n'est pas branché à l'appareil. Sinon, la connexion bluetooth sera désactivée. Procédez comme suit :

1. Allumez l'enceinte en appuyant sur la touche Power. La LED brille en rouge et clignote en bleu.
2. Activez la fonction bluetooth de l'appareil bluetooth de votre choix.
3. Faites une recherche des appareils disponibles. L'enceinte s'affiche sous le nom de **ZX1693**.
4. Connectez l'enceinte avec l'appareil bluetooth. Si un mot de passe vous est demandé, saisissez **0000**. La LED brille en rouge et bleu.



NOTE :

Vous ne pouvez connecter l'enceinte qu'à un appareil bluetooth à la fois. Lorsque vous l'allumez, elle se connecte automatiquement au dernier appareil avec lequel elle a été connectée, pour autant que ce dernier se trouve à portée de bluetooth, c'est-à-dire 10 m.

Connexion par câble AUX

Pour connecter l'enceinte à un appareil par le biais d'un câble AUX, allumez d'abord ce dernier. Branchez le câble AUX au port AUX de l'enceinte. Branchez l'autre extrémité à la prise casque de l'appareil de votre choix. Vous pouvez alors lire la musique de votre appareil sur l'enceinte.

Connexion NFC

Avant la connexion NFC, assurez-vous que votre smartphone prend en charge cette dernière. Si tel est le cas, activez la fonction NFC. Allumez l'enceinte et placez votre smartphone à proximité champ NFC de l'enceinte.

Utilisation

Pour allumer ou éteindre l'enceinte, appuyez de façon prolongée sur la touche Power.

Appuyez sur la touche + ou - pour augmenter ou diminuer le volume.

Appuyez sur les touches I◀◀ ou ▶▶I pour passer au titre suivant ou revenir au titre précédent. Appuyez sur la touche ▶|| pour lancer la lecture ou la mettre en pause. Maintenez la touche ▶|| longtemps appuyée pour passer en mode Appariement bluetooth. Vous pouvez alors connecter votre enceinte à un nouvel appareil bluetooth.

Appuyez sur les touches **Bass -** ou **Bass +** pour augmenter ou diminuer les basses.

Appels

Lorsque votre enceinte est connectée à votre smartphone par bluetooth et que vous recevez un appel, l'enceinte passe automatiquement en mode Appel. Appuyez sur la touche Appel pour prendre ou terminer un appel. Maintenez la touche Appel appuyée pendant environ 3 secondes pour refuser un appel. Appuyez brièvement deux fois de suite sur la touche Appel pour rappeler le dernier numéro composé sur votre smartphone.

Dépannage

- **L'enceinte ne s'allume pas.**
Assurez-vous que la batterie est suffisamment chargée.
- **L'enceinte ne se connecte pas en mode bluetooth.**
1. Assurez-vous que le câble AUX n'est pas branché à l'enceinte. 2. Assurez-vous que l'enceinte n'est pas connectée à un autre appareil bluetooth. L'enceinte se connecte automatiquement au dernier appareil avec lequel elle a été connectée.
- **L'enceinte apparait dans la liste des appareils bluetooth disponibles de votre smartphone, mais ne veut pas se connecter.**
1. Assurez-vous que l'enceinte n'est pas connectée à un autre appareil bluetooth. Si besoin, interrompez la connexion bluetooth existante. 2. Éteignez et rallumez l'enceinte. 3. Effacez l'enceinte de la liste des appareils et effectuez une nouvelle recherche des appareils bluetooth disponibles. Connectez à nouveau l'enceinte.
- **Le pilote de l'enceinte, avec lequel vous souhaitez connecter l'appareil, n'est pas trouvé sur votre Netbook / ordinateur.**
Certains vieux Netbooks / ordinateurs disposent d'un pilote bluetooth qui n'est pas pris en charge. Utilisez si besoin un adaptateur bluetooth externe.
- **La portée du bluetooth est trop faible.**
La portée bluetooth dépend du pilote et du système d'exploitation installé sur l'appareil connecté. Assurez-vous qu'aucun obstacle ou source d'interférences ne se trouve entre les deux appareils.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !

- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que la prise de courant à laquelle est branché l'appareil pour le chargement soit toujours facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- L'utilisation de cet appareil pendant que vous conduisez peut distraire votre attention et vous mettre en danger ainsi que vos passagers et les occupants des autres véhicules, entraînant des dommages physiques et matériels. Il est important de configurer votre appareil AVANT de prendre le volant.
- Ne couvrez pas les ouvertures d'aération. Risque de surchauffe !
- Maintenez l'appareil loin des flammes (par exemple un feu ou des bougies).
- Ne posez aucun objet contenant de l'eau sur l'appareil, tel qu'un vase, par exemple.
- N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil pendant une longue période.
- N'introduisez aucun petit objet dans l'appareil. Risque de choc électrique !
- Si vous n'avez pas utilisé l'appareil pendant un long moment, la batterie peut se vider rapidement. Sa durée de vie s'améliore après quelques chargements.

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-1693 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2014/35/UE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.